

CONVENZIONE QUADRO TRA CRS4 E AUTORITA' DI SISTEMA PORTUALE DEL MARE ADRIATICO CENTRALE

CRS4 – Centro Ricerche e Sviluppo Studi Superiori in Sardegna S.r.L. Uninomiale – Società a Socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Sardegna Ricerche, con sede legale in Pula, Località Piscina Manna – Edificio 1; rappresentata da Luigi Filippini, Presidente (d'ora innanzi denominata "CRS4").

e

l'Autorità di Sistema Portuale del Mare Adriatico Centrale, Ente di diritto pubblico non economico, così come stabilito dalla Legge 84/1994 e s.m.i. ultimo il D. Lgs. 169/2016 che ha istituito l'Autorità di Sistema Portuale del Mare Adriatico Centrale, con sede legale in Molo Santa Maria, 60121 Ancona C.F. e P.I. 00093910420, rappresentata da Rodolfo Giampieri, Presidente (d'ora innanzi denominata "ASPMAC").

di seguito identificate collettivamente come le "Parti".

Premesso che:

- ASPMAC ha tra le sue finalità, tra le altre, quella di sviluppo dei traffici portuali, scopo per il quale l'utilizzo delle nuove tecnologie informatiche e tecnologiche appare sempre più indispensabile, anche al fine di limitare quanto più possibile gli impatti ambientali sul porto e sulla città;
- CRS4 ha come compito istituzionale la ricerca scientifica, teorica e applicata, la formazione ad alto livello, scientifico e manageriale, e svolge una funzione strategica specifica nello sviluppo di linee di ricerca applicata, l'innovazione e lo sviluppo tecnologico;
- le Parti sono interessate a testare congiuntamente sistemi ed approcci innovativi per l'automatizzazione dei processi in ambito portuale; il dialogo telematico tra ASPMAC e gli utenti dei porti di competenza; l'innovazione applicata ai servizi della P.A.; l'efficientamento energetico e la riduzione dell'impatto ambientale delle attività portuali;
- le Parti riconoscono la loro complementarità e in particolare la sinergia delle competenze nei campi dell'innovazione e dello sviluppo di approcci innovativi capaci di generare nuove opportunità economiche, e di migliorare la qualità di servizi verso le persone;
- le Parti intendono dar vita ad una collaborazione incentrata sulla realizzazione e sullo sviluppo di attività e progetti di ricerca di rilievo nazionale e internazionale;
- con la sottoscrizione della presente Convenzione, le Parti intendono definire le modalità di cooperazione utili ad assicurare il perseguimento dei loro obiettivi.

Si conviene e si stipula quanto segue:

Articolo1 Finalità della convenzione

1. Mediante la sottoscrizione della presente Convenzione, le Parti intendono instaurare un rapporto di collaborazione, nel quale le attività di ricerca di CRS4 e ASPMAC possano integrarsi e coordinarsi reciprocamente, con particolare riferimento ai seguenti settori:
 - l'automatizzazione dei processi in ambito portuale; il dialogo telematico tra ASPMAC e gli utenti dei porti di competenza;
 - l'innovazione applicata ai servizi della P.A.;
 - l'efficientamento energetico e la riduzione dell'impatto ambientale delle attività portuali.Ulteriori ambiti di collaborazione potranno essere individuati previo accordo tra le parti.

Articolo 2

Oggetto della convenzione

1. Le Parti individueranno i progetti e le attività di collaborazione che potrebbero essere svolti nell'ambito della presente Convenzione.
2. Dopo aver individuato i progetti che potrebbero essere oggetto di collaborazione, le Parti definiranno, con appositi accordi, che in ogni caso richiameranno e rispetteranno la presente Convenzione, le modalità di svolgimento delle attività relative alla collaborazione scientifica. Tali attività potranno, in particolare, riguardare:
 - a) la collaborazione scientifica nei settori di cui all'art. 1, mediante lo svolgimento di studi e ricerche congiunte su progetti specifici e/o mediante la partecipazione congiunta a programmi di ricerca nazionali e/o internazionali;
 - b) attività di consulenza, tecnico - scientifiche e formazione focalizzate su temi che verranno di volta in volta individuati.In quest'ultimo caso, le parti valuteranno la stipula di accordi che prevedano impegni economici.
3. Le Parti definiranno anche eventuali attività di promozione del loro rapporto e della ricerca scientifica oggetto della presente Convenzione.
4. Le Parti si impegnano, altresì, a destinare, presso le rispettive strutture, spazi di laboratorio e/o ufficio idonei ed attrezzati per l'attività di collaborazione di cui alla presente Convenzione, nel rispetto di quanto previsto al successivo art. 3.
5. Le Parti si danno reciprocamente atto del fatto che le spese e gli oneri di qualsiasi natura e a qualsivoglia titolo sostenuti rimarranno a carico di chi li ha sopportati, senza che nessuna abbia nulla da pretendere dall'altra, salvo sia diversamente disposto dagli accordi stipulati.

Articolo 3

Impegno di reciprocità

1. Le Parti si impegnano a consentire, alle persone coinvolte nell'attività di collaborazione, l'accesso alle rispettive strutture, l'uso delle attrezzature che si rendessero necessarie per l'espletamento delle attività di cui alla presente convenzione e dei successivi accordi attuativi, nonché quant'altro fosse ritenuto utile per il raggiungimento dei fini della presente Convenzione.
2. Le Parti si impegnano, ciascuna per quanto di propria competenza, all'osservanza della normativa vigente in materia di tutela della salute e sicurezza sul lavoro, nonché a porre in essere tutti gli adempimenti di prevenzione e protezione necessari per eliminare o ridurre al minimo i rischi attinenti l'attività delle persone coinvolte nelle attività in oggetto della presente Convenzione.
3. L'accesso e l'utilizzo delle strutture dovrà comunque avvenire in linea con i regolamenti interni

adottati da ciascuna Parte e secondo i criteri di diligenza e buona fede.

4. Il Responsabile della Convenzione di ciascuna Parte deve assicurare e garantire che il personale impegnato nelle attività in oggetto sia specializzato ed in grado di utilizzare le strutture, attrezzature e gli strumenti messi a sua disposizione.
5. Le Parti garantiscono la sorveglianza sanitaria del proprio personale.

Articolo 4 **Responsabili della convenzione**

1. CRS4 indica quale proprio referente e responsabile della presente Convenzione Lidia Leoni, Direttore del Settore HPCN (High Performance Computing and Networks).
2. ASPMAC indica quale proprio referente e responsabile della presente Convenzione il Segretario Generale, Avv. Matteo Paroli.
3. I Responsabili avranno funzioni di coordinamento, indirizzo e gestione dei diversi progetti e delle attività relative alla Convenzione: sarà inoltre loro compito monitorare regolarmente il lavoro di ricerca oggetto della Convenzione. Le Parti potranno individuare altri referenti, che parteciperanno alle attività di collaborazione di cui alla presente Convenzione, con l'obiettivo di monitorare e sviluppare progetti ed attività specificamente individuate.

Articolo 5 **Utilizzazione dei risultati di studi e ricerche**

1. Tutti i dati, di qualsiasi forma e natura, che siano di proprietà di una delle Parti precedentemente al rapporto di collaborazione disciplinato dalla presente Convenzione oppure a seguito di questo, sono e rimarranno di esclusiva proprietà di quella Parte.
2. Tutti i diritti di proprietà intellettuale, incluso il *know how*, che siano di proprietà, o che siano stati dati in licenza d'uso ad una delle Parti, precedentemente al rapporto di collaborazione disciplinato dalla presente Convenzione oppure a seguito di questo, sono e rimarranno di esclusiva proprietà della Parte che li ha sviluppati e/o ottenuto licenza d'uso.
3. Il regime e l'utilizzazione dei risultati derivanti dagli studi e dalle ricerche svolti in attuazione della presente Convenzione saranno concordati di volta in volta tra le Parti.
4. Le eventuali pubblicazioni saranno subordinate all'espletamento di tutte le procedure atte alla protezione brevettuale dei risultati, ove brevettabili.

Articolo 6 **Copertura assicurativa**

1. Le Parti garantiscono la copertura assicurativa contro gli infortuni e per responsabilità civile verso terzi del proprio personale impegnato nelle attività oggetto della presente Convenzione.

Articolo 7 **Durata della convenzione, procedura di rinnovo e facoltà di recesso**

1. La presente Convenzione ha durata di 4 anni, a decorrere dalla data di stipula, e potrà essere

rinnovata sulla base di un accordo scritto.

2. Le Parti potranno recedere dalla presente Convenzione con comunicazione mediante posta elettronica certificata o con raccomandata con avviso di ricevimento da inviarsi nel rispetto di un preavviso di almeno 6 mesi. Resta inteso che l'esercizio del diritto di recesso non produrrà effetti su eventuali rapporti attuativi in essere al momento dello stesso, che resteranno regolati dai relativi atti.

Articolo 8 Riservatezza

1. Nel quadro delle proprie attribuzioni, le Parti assicurano la piena riservatezza delle informazioni, dei dati e della documentazione scambiati nello svolgimento delle attività in oggetto e assicurano, inoltre, che gli stessi verranno impiegati ed utilizzati esclusivamente per il perseguimento delle finalità della presente Convenzione.
2. Resta, altresì, inteso che le informazioni, i dati, i risultati, in qualsiasi forma o supporto siano resi, che le Parti si scambino durante l'esecuzione della presente Convenzione saranno da ritenersi riservati e non divulgabili a terzi per alcun motivo, salvo espresso consenso dell'altra parte, per obbligo di legge o per provvedimento dell'autorità amministrativa o giudiziaria.
3. In tutti i casi, non debbono considerarsi riservati le informazioni ed i dati:
 - che siano o diventino di dominio pubblico per cause diverse dall'inadempimento degli impegni di riservatezza di cui al comma precedente;
 - di cui la parte a cui le informazioni siano state rivelate possa dimostrare il legittimo possesso già in data anteriore alla loro comunicazione;
 - che sono state ricevute da un terzo in maniera lecita.
4. Le Parti si impegnano, inoltre, a porre in essere ogni attività e/o azione volta ad impedire che dette informazioni possano in qualche modo essere acquisite dai terzi, riconoscendo la piena proprietà ed esclusiva disponibilità della parte che le rilascerà, anche per quanto attiene a tutti i profili di proprietà intellettuale ad esse relativi.

Articolo 9 Trattamento dei dati personali

1. Le Parti si impegnano ad effettuare il trattamento dei dati nel rispetto dei limiti prescritti dal D.Lgs. 196/2003, in relazione alla diversa natura dei dati trattati.

Art. 10

Obbligo di osservanza del Modello Organizzativo di Gestione e Controllo e del Codice Etico

1. ASPMAC, dichiarando di conoscere e di accettare il Modello Organizzativo di Gestione e Controllo nonché il Codice Etico del CRS4, predisposti in attuazione del decreto legislativo n. 231 del 2001 e s.m.i. e pubblicati sul sito internet www.crs4.it, si obbliga a rispettare i contenuti e le prescrizioni previsti in tali documenti.
2. La violazione anche di una sola delle disposizioni contenute nel Modello Organizzativo di Gestione e Controllo e nel Codice Etico, darà la facoltà al CRS4 di risolvere di diritto e con effetto immediato il contratto, ai sensi dell'articolo 1456 del codice civile, fatta salva l'eventuale richiesta di risarcimento dei danni conseguenti alla risoluzione contrattuale.

Articolo 11
Disposizioni Finali

3. E' espressamente convenuto tra le Parti che i termini e le condizioni della presente Convenzione potranno essere modificati solo previo accordo sottoscritto da entrambe le Parti.
4. Per tutte le controversie che dovessero insorgere tra le parti relativamente al presente contratto, le stesse indicano quale foro esclusivo competente a giudicare il foro di Cagliari.

Pula - Ancona, li 17/02/2017

CRS4
Luigi Filippini
(firmato digitalmente)

ASPMAC
Rodolfo Giampieri
(firmato digitalmente)



DiKe - Digital Key
(Software per la firma digitale di documenti)

Esito Verifica Firma

17 febbraio 2017

File : C:/Users/ortensia/Desktop/Firma digitale del presidente/2017/39. Accordo autorità portuale Ancona/CRS4 - AnconaAccordo .pdf.p7m

Esito Verifica : Firma CADES OK Data di verifica: 17/02/2017 11.49.02 (UTC Time)

Algoritmo Digest : SHA-256

Firmatario : LUIGI FILIPPINI

Ente Certificatore : ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

Cod. Fiscale : FLPLGU62E17B354J

Ruolo : Presidente

Stato : IT

Organizzazione : CRS4 SRL Uninominale/01983460922

Cod. Ident. : 13532805

Certificato Sottoscrizione : SI

Validità Cert dal: : 10/10/2014 00.00.00 (UTC Time)

Validità Cert fino al: : 09/10/2017 23.59.59 (UTC Time)

Certificato Qualificato : Certificato Qualificato conforme alla normativa

Data e Ora Firma : 17/02/2017 11.48.53 (UTC Time)



DiKe - Digital Key
(Software per la firma digitale di documenti)

Esito Verifica Firme

20 febbraio 2017

File : C:/Users/simona/dikeTmpdir/Accordo CRS4 - Ancona_ Prot.56515 (1).pdf.p7m

Esito Verifica : Firma CADES OK Data di verifica: 20/02/2017 09.16.49 (UTC Time)

Algoritmo Digest : SHA-256

Firmatario : RODOLFO GIAMPIERI

Ente Certificatore : ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

Cod. Fiscale : GMPRLF54C07A271D

Stato : IT

Organizzazione : non presente

Cod. Ident. : 13924838

Certificato Sottoscrizione : SI

Validità Cert dal: : 28/01/2015 00.00.00 (UTC Time)

Validità Cert fino al: : 27/01/2018 23.59.59 (UTC Time)

Certificato Qualificato : Certificato Qualificato conforme alla normativa

Data e Ora Firma : 17/02/2017 13.56.21 (UTC Time)